FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 154
Enu 46

CINQUIÈME [RECENSEMENT] DU CAN[ADA]

Page 3 2101 Province Quebec District No. 154 Chicoutimi. Sag S. District No. 44 Enumeration District / District du recenseur No. 1 in / dans La paroisse de St. Lo Mettabet. (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jean Lestourneau Enumerator. / Recenseur. Juin 5

RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS; CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION

Line	1 Dwelling House / Domicile	2 Family / Famille	3 Name / Nom	4 Place of habitation / Lieu du domicile	5 Sex / Sexe	6 Relationship / Parenté	7 Single, married, widowed / Célibataire, marié, veuf	8 Month of birth / Mois de naissance	9 Year of birth / Année de naissance	10 Age at last birthday / Âge au dernier anniversaire	11 Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance	12 Year of immigration / Année d'immigration	13 Year of naturalization / Année de naturalisation	14 Racial or tribal origin / Origine	15 Nationality / Nationalité	16 Religion
1	Appartement		: : Aurore	St. Lo Met.	F	Fille	C	Fev	1907	3	Qué			Francaise	Canadien	Cath. R.
2			: : Laura	: :	F	Fille	C	Oct.	1909	1 1/2	Qué			'	'	'
3		17	Guay. Alphonse	St. Lo Met.	m	Chef	m	Sept	1883	27	Qué			Francaise	Canadien	Cath. R.
4			: : Julia	: :	F	Epouse	m	Fev.	1888	23	Qué			'	'	'
5			: : Marie R.	: :	F	Belle-soeur	C	Juin	1891	20	Qué			'	'	'
6			: : Yvone	: :	F	Fille	C	Sept.	1907	3	E-U.	1907	na	'	'	'
7			: : Bertrice	: :	F	Fille	C	Sept.	1909	1 1/2	Qué			'	'	'
8	17	18	Cote. Joseph	St. Lo Met.	m	Chef	m	Oct	1882	28	Qué			Française	Canadien	Cath. R.
9			: : Rosana	: :	F	Epouse	m	Dec	1886	24	Qué			'	'	'
10			: : Aimé	: :	m	Fils	C	Juin	1910	11/12	Qué			'	'	'
11	18	19	Lasseville Patrick	St. Lo Mett.	m	Chef	m	Dec	1876	34	Qué			Francaise	Canadien	Cath. R.
12			: : Wellemine	: :	F	Epouse	m	Mars	1877	34	Qué			'	'	'
13			: : Josepha	: :	m	Fils	C	Avril	1902	9	Qué			'	'	'
14			: : Rosa	: :	F	Fille	C	Sept	1903	7	Qué			'	'	'
15			: : Cecile	: :	F	Fille	C	Mai	1905	6	Qué			'	'	'
16			: : Anna M.	: :	F	Fille	C	Nov.	1906	4	Qué			'	'	'
17			: : Alyne	: :	F	Fille	C	Juillet	1908	2	Qué			'	'	'
18			Paul E.	: :	m	Fils	C	Juin	1910	1	Qué			'	'	'
19	19	20	Lapnie : Aquilas	St. Lo Mt.	m	Chef	m	Sept	1882	28	Qué			Francais	Canadien	Cath. R.
20			: : Delvina	: :	F	Epouse	m	Juillet	1886	24	Qué			'	'	'
21	20	21	Simard. Louis	: :	m	Chef	m	Avril	1874	37	Qué			Francaise	Canadien	Cath. R.
22			: : Rose	: :	F	Epouse	m	Avril	1884	27	Qué			'	'	'
23			: : Mathias	: :	m	Fils	C	Oct	1908	2	Qué			'	'	'
24			: : Florence	: :	F	Fille	C	Oct	1909	1	Qué			'	'	'
25			: : Paul Emile	: :	m	Fils	C	Mai	1911	1/12	Qué			'	'	'
26	21	22	Boivin Joseph	St. Lo Mett.	m	Chef	m	Avril	1874	32	Qué			Francaise	Canadien	Cath. R.
27			: : Alice	: :	F	Epouse	m	Dec	1881	29	Qué			'	'	'
28			: : Germaine	: :	F	Fille	C	Fev.	1907	4	Qué			'	'	'
29			: : René	: :	m	Fils	C	Avril	1908	3	Qué			'	'	'
30			: : Gertrude	: :	F	Fille	C	Aout	1910	10/12	Qué			'	'	'
31	22	23	Fortin Arthur	St. Lo Mt.	m	Chef	m	Mars	1871	40	Qué			Francaise	Canadien	Cath. R.
32			: : Marie	: :	F	Epouse	m	Juillet	1873	37	Qué			'	'	'
33			: : Augustin	: :	m	Fils	C	Fev.	1904	7	Qué			'	'	'
34			: : Arthur	: :	m	Fils	C	Juillet	1909	1	Qué			'	'	'
35			: : Marie A.	: :	F	Fille	C	Mai	1911	1/12	Qué			'	'	'
36	23	24	Bouchard Joseph	St. Lo Met.	m	Chef	m	Aout	1849	61	Qué			Francaise	Canadien	Cath. R.
37			: : Delina	: :	F	Epouse	m	Sept.	1857	53	Qué			'	'	'
38			: : Noel	: :	m	Fils	C	Sept	1885	25	Qué			'	'	'
39			: : Marie L.	: :	F	Fille	C	Avril	1890	21	Qué			'	'	'
40			: : Joseph	: :	m	Fils	C	Juin	1892	19	Qué			'	'	'
41			: : Oscar	: :	m	Fils	C	Juillet	1897	13	Qué			'	'	'
42	24	25	Boivin Albert	St. L. Mett.	m	Chef	V	Janv	1857	54	Qué			Francaise	Canadien	Cath. R.
43			: : Delia	: :	F	Fille	C	Janv	1891	20	Qué			'	'	'
44			: : Victor	: :	m	Fils	C	Fev.	1893	18	Qué			'	'	'
45			: : Albertine	: :	F	Fille	C	Mai	1895	16	Qué			'	'	'
46			: : Arthur	: :	m	Fils	C	Mai	1897	14	Qué			'	'	'
47			: : Albert	: :	m	Fils	C	Sept	1898	12	Qué			'	'	'
48	25	26	Demeule Joseph	St. Lo Mt.	m	Chef	m	Dec	1845	65	Qué			Francaise	Canadien	Cath. R.
49			: : Celina	: :	F	Epouse	m	Juin	1850	60	Qué			'	'	'
50			: : Maurice	: :	m	Fils	C	Oct	1885	25	Qué			'	'	'

PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE; WAGE-EARNERS / EMPLOYÉS; INSURANCE HELD AT DATE / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE; EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS; INFIRMITIES / INFIRMITÉS

Line	17 Chief occupation or trade	18 Employment other than at chief occupation	19 Employer	20 Employee	21 Working on own account	22 State where person is employed	23 Weeks employed at chief occupation	24 Weeks employed at other occupation	25 Hours of working time per week at chief occupation	26 Hours per week at other occupation	27 Total earnings from chief occupation	28 Total earnings from other occupation	29 Rate of earnings per hour	30 Upon life	31 Against accident or sickness	32 Cost of insurance in census year	33 Months at school in 1910	34 Can read	35 Can write	36 Language commonly spoken	37 Cost of education	38 Blind	39 Deaf and dumb
1		NG																		F			
2		NG																		0			
3	Contracteur	5-0-11	pat			bois Pulpe												oui	oui	F. A			
4	Aucun	NG																"	"	F.			
5	Aucun	NG																oui	oui	F			
6		NG																		F			
7		NG																		0			
8	Voiturier 10-6	64 Transport M.		Em			40	12	60	60	540	150		1000.00	Nil	24.75		oui	oui	F.			
9	Aucun	NG																"	"	F.			
10		NG																		0			
11	Cultivateur	0-0-0-0			p.c.													oui	oui	F.			
12	Aucun	NG																oui	oui	F.			
13		NG															10	oui	oui	F			
14		NG															10	oui	oui	F			
15		NG																		F			
16		NG																		F			
17		NG																		F			
18		NG																		0			
19	Fromagier	7-0-33			p.c.									1000.0	Nil	13.50		oui	oui	F			
20	Aucun	NG																oui	oui	F			
21	Fromager	7-0-33			p.c.													oui	oui	F.			
22	Aucun	NG																oui	oui	F.			
23		NG																		F			
24		NG																		0			
25		NG																		0			
26	Journalier	5-9-11		S		Manif. Pulpe	40		60		120			1000.00	Nil	4.00		oui	oui	F.			
27	Aucun	NG																oui	oui	F			
28		NG																		F			
29		NG																		F			
30		NG																		0			
31	Cordonnier	7-0-33			p.c.									750	40 ~~250.00~~	12.34		oui	oui	F			
32	Aucun	NG																oui	oui	F. A			
33		NG																oui	oui	F			
34		NG																		0			
35		NG																		0			
36	Cultivateur	0-0-0-0			p.c.													Oui	Oui	F.			
37	Aucun	NG																"	"	F			
38	Journalier	11-7-00		S		chem. fer	52		60		572							"	"	F.			
39	Aucun	NG					~~52~~		~~60~~		~~100~~							oui	oui	F			
40	Journalier	1-9-00		S			52		60		520							"	"	F			
41	Aucun	NG															10	oui	oui	F			
42	Cultivateur	0-0-0-0			p.c.													"	"	F			
43	Aucun	NG																oui	oui	F			
44	Journalier	0-9-00		A		de ferme	52		60		100							oui	oui	F			
45	Aucun	NG																oui	oui	F			
46	Journalier	0-9-00		A		de ferme	52		60		150							oui	oui	F			
47	Aucun	NG															10	oui	oui	F			
48	Cultivat. P.	2-...																"	"	F.			
49	Aucun	NG																oui	oui	F			
50	Journalier	11-9-00		A		chem fer	52		60		520							oui	oui	F. A.			

50

5.19